



que se cree que España se encuentre...

Pero su señoría que se dice contrario...

Termina insistiendo en las razones...

Intentan hablar los señores GIL ROBLES...

Se pone a votación el voto particular...

Votaron a favor del voto de Maura...

El señor LERROUX y los ministros...

Luego continúa el debate.

El señor PRIMO DE RIVERA explica...

Cree que se debe derogar el Estatuto...

Sigue combatiendo los argumentos...

Habla el señor GIL ROBLES, diciendo...

Continúa diciendo que el patriotismo...

Yo lo que no hago es discutir movido...

Enfrente a la exaltación, la serenidad.

El señor CAMBO interviene. Afirma...

Interviene el señor GOICOECHEA. Recuerda...

Opina que el hecho de nombrar gobernador...

Insiste en que la rebelión de la Generalidad...

El señor TRIAS DE BES, de la Lliga...

Dice que el Parlamento catalán no ha delinquido.

Se suspende el debate y se levanta...

POR LOS PASILLOS MANIFESTACIONES DEL SR. ALBA

Al terminar la sesión de Cortes el señor Alba...

—El programa para mañana será el siguiente: Primero, proposición...

Cinema Toreno

Hoy martes - A las 5, a las 7,15 y a las 10,30 Monumental estreno Warner Bros-Firts National "HEMBRA"

Extraordinaria y bellísima comedia de gran presentación...

Teatro Jovellanos

Hoy - A las 5, a las 7,15 y a las 10,30 Últimas y definitivas exhibiciones de la emocionante producción U. F. A. "UN CIERTO SEÑOR GRANT"

otras que van encaminadas a resolver...

Estas proposiciones no darán lugar...

Después se pondrá a discusión un dictamen...

Continuará el proyecto de arrendamientos...

Continuará el señor Trias de Bes su voto particular...

UNA OPINION DE D. MELQUIADES ALVAREZ

Don Melquiades Alvarez dijo a los periodistas...

LA ACTITUD DEL SR. GIL ROBLES

Al salir de la Cámara el señor Gil Robles...

—No; yo tengo un voto de confianza de la minoría...

PROYECTOS DE ESTADO

El señor Rocha leyó en la Cámara un proyecto...

También leyó otro proyecto eximiendo de todos...

De los ministerios El ministro de Comunicaciones...

Madrid.—El ministro de Comunicaciones, señor Jalón...

No obstante, la tranquilidad social está asegurada...

Agregó el ministro, refiriéndose al servicio de comunicaciones...

Añadió que aunque no le corresponde el servicio de ferrocarriles...

Este número ha sido visado por la censura

El Gobierno y Asturias La forma en que se distribuirán los auxilios

Madrid.—En el Consejo de ministros celebrado ayer...

Además de ella, en las distintas localidades...

Las bases económicas arbitradas por la Ponencia...

Los diputados por Asturias se reúnen con el jefe del Gobierno

Madrid.—Después de la sesión se reunieron con el señor Lerroux...

Al salir el señor Fernández Ladreda dijo a los periodistas...

También hablaron sobre determinadas discrepancias...

Sobre la actitud del diputado señor Fernández Ladreda

Madrid.—Hablando los periodistas con don Honorio Maura...

Cuando los periodistas estaban transmitiendo la noticia...

El señor Gil Robles, visiblemente contrariado, dijo:

—Esto es completamente falso. Es incierto en absoluto...

Preguntó, después, a los periodistas, quien les había facilitado...

Estas cosas ya me están cargando. No se puede venir con tales procedimientos...

Los periodistas hablaron después con el señor Maura...

Don Honorio dijo que no tenía más que añadir...

Interrogado el señor Fernández Ladreda sobre dicho telegrama...

Agregó que, por disciplina, lo había dirigido al señor Gil Robles...

El día en que no fuera así—dijo—me separaría, no solo de la Ceda...

Se reunieron los diputados asturianos, entre ellos el señor Fernández Ladreda...

En esta reunión, el señor Fernández Ladreda, en nombre de sus compañeros...

Sobre el trabajo en las minas

Madrid.—El ministro de Industria dijo en el Congreso...

AVISO

CASA NATALIO.—Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela...

En Orense

Mata a un hombre para robarle

Orense.—En la carretera de Carbayo un desconocido detuvo a una camioneta...

El desconocido pidió le dejasen subir al vehículo...

Al poco rato el chofer oyó un disparo y al ir a inquirir...

Al Agustín le faltaba la cartera, en la que guardaba 500 pesetas.

El asesino obligó al chofer a abandonar el vehículo...

De Cataluña

Llega a Barcelona el señor Pita Romero

Barcelona.—En el expreso llegó el señor Pita Romero...

Se trasladó al hotel donde se hospedaba...

LA GENERALIDAD CATALANA

El presidente accidental de la Generalidad dijo que en el Consejo...

Dijo también el señor Jiménez Arenas que seguramente en esta semana...

Terminó diciendo que se trabaja activamente en la reorganización...

LEA SIEMPRE "La Voz de Asturias"

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Va a ser aumentado en ocho mil agentes el Cuerpo de policía

Madrid.—El ministro de la Gobernación habló con los periodistas...

Un Cuerpo auxiliar de Investigación y otro de auxiliares de oficina...

Pasarán a la Escuela superior los individuos que proceden de la Escuela...

De esta forma se aumentarán de cuatro mil a doce mil policías.

Agregó el ministro que en toda España existe menos Policía...

No triunfó el movimiento revolucionario en España—dijo—porque

Noticias de última hora

NOTICIAS DE GOBERNACION

Madrid.—De madrugada visitaron al ministro...

Al salir dijo ésta que habían solicitado la libertad...

Poco después recibió a los periodistas el ministro...

Dijo también que había hablado por teléfono con el gobernador...

En el hotel se hallaban hospedadas unas doscientas personas.

El frío era tan intenso que imposibilitaba la acción...

Continúan en la cárcel el empresario y su hijo.

Peligrosas maniobras Italia realizará una verdadera movilización

París.—Se anuncia una extraordinaria actividad militar...

Se calcula que intervendrán en estas actividades más de doscientos cincuenta mil soldados...

REVOLUCIONARIO ASTURIANO DETENIDO

Santander.—El gobernador recibió un telegrama...

También fué detenido otro sujeto a quien se le encontró...

UNA CATASTROFE EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York.—En Lanch, del Estado de Michigan...

A los pocos momentos de iniciado el fuego...

Todos los cadáveres estaban horriblemente carbonizados...

En el hotel se hallaban hospedadas unas doscientas personas.

El frío era tan intenso que imposibilitaba la acción...

Continúan en la cárcel el empresario y su hijo.

Peligrosas maniobras Italia realizará una verdadera movilización

París.—Se anuncia una extraordinaria actividad militar...

Se calcula que intervendrán en estas actividades más de doscientos cincuenta mil soldados...

Teatro del Principado

HOY MIERCOLES - A las 10 y 112 Otra extraordinaria producción "EL GATO NEGRO"

LA DIVA SUPREMA DEL CINE SONORO MARTA EGGERTH

en la versión moderna de la célebre opereta, mundialmente conocida

"La Princesa de la Zarda"

Música de EMMERICH KALMANN y HANS-OTTO BORMANN, BAILARINES Y DANZARINIS DE ZARDA.

Orquestas: «TZIGANES» de ANDOR HELTAI y de la OPERA DE BUDAPEST

El mejor Film U. F. A. de la temporada MARAVILLOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO Se despachan localidades para su estreno

ARTE MUSICAL

El brillante concierto dado anteyar por Angel Muñiz y Manuel Fresno en "Radio Asturias"

Ante el microfono de "Radio Asturias" dieron anteyar su anunciado concierto los profesores del Conservatorio Provincial de Música Angel Muñiz, violinista, y Manuel del Fresno, pianista. El solo anuncio de este concierto despertó entre los aficionados a la buena música gran interés, especialmente por el programa tan cuidadosamente escogido como también por tratarse de artistas de la localidad, cuya valía es de todos conocida. El concierto no defraudó lo más mínimo las esperanzas que los radioescuchas se forjaron, pues la interpretación que se dió a las obras fué la justa que las tales requerían.

En la primera parte escuchamos la Sonata en cuatro tiempos de César Franck. Esta composición, a pesar de ser suya su producción, es considerado como uno de los mejores músicos franceses de todos los tiempos y el creador de la moderna orientación musical, cuyo camino siguieron y ensancharon los modernos Debussy y Maurice Ravel.

Coleccionad el Album

La Sonata que ayer escuchamos, puede considerarse como la mejor de las escritas hasta la fecha, no sólo como composición musical (exposición de los elementos melódicos y armónicos). La interpretación que de ella consiguieron fué maravillosa, resultando que únicamente a fuerza de un concienzudo estudio de la obra puede realizarse.

En la segunda parte, Manuel Fresno interpretó cuatro obras de corte moderno a cada cual más interesante. El temperamento del intérprete, que vive las inquietudes del momento artístico actual, dió una perfecta interpretación de

las obras. No queremos prodigarle los adjetivos que tan merecidamente tiene ganados, pues su mérito como pianista y compositor de todos es conocido. La tercera parte consistió en "virtuosismo" a cargo de Angel Muñiz. Muñiz posee un talento musical nada común, y esto unido a una perfecta coordinación entre el instrumento y el cerebro y a una técnica lógicamente organizada, le permiten sacar todo el partido que quiere al instrumento.

Como intérprete consiguió una perfecta versión de las obras. Oyéndole tocar, nos da la impresión de que todas las dificultades técnicas de que estaba llena esta tercera parte, para él no existían, pues no sólo las venció sino que le salieron redondeadas, cantadas en lo posible y dándole en todo momento la justeza de extensión, matiz y colorido que únicamente estando en posesión de una depuradísima técnica puede conseguirse. Los momentos de decisión, principalmente la Sonata de César Franck, consiguió realizarlos en su belleza con un fraseo y una justeza interpretativa que difícilmente puede superarse.

"Las Bellezas de Asturias"

Felicitemos a los intérpretes y aprovechamos esta ocasión para testimoniar a Manuel Fresno una nueva felicitación por la interpretación que de su obra "Vestista" hizo el sexteto de la emisora "Unión Radio", de Madrid, el pasado domingo.

A "Radio Asturias" nuestros ánimos para que continúen estos recitales que tanto dicen en favor de la cultura de los pueblos y horas tan agradables nos hacen pasar a los radioyentes.

EN LAS DISTINTAS CARCELES DE ASTURIAS

Numerosos detenidos han sido puestos en libertad

Enterados de que en los distintos cuarteles y cárcel de Oviedo, así como en las cárceles de la provincia, se había puesto en libertad a numerosas personas, hicimos las correspondientes averiguaciones y hemos sabido que el número de los libertados son los siguientes:

Cárcel de Oviedo, 35.  
Cuartel de las Adoradoras, 7.  
Cuartel de Asalto, 45.  
Quedan en la Cárcel Modelo 1.500 detenidos, y 87 en el Cuartel de la Guardia de Asalto.

En Gijón también han puesto en libertad a 160 detenidos que estaban en el antiguo Convento de los PP. Jesuitas.

Quedan aún detenidos en la vecina villa, 1.340 individuos.

También sabemos que en las cárceles de Cangas de Onís y demás de la provincia se ha libertado a muchos detenidos.

Todas estas personas fueron libertadas por no aparecer contra ellas cargos de responsabilidad con relación a los pasados sucesos revolucionarios.

MAS DETENIDOS

En Gijón han sido detenidas varias personas que se consideran complicadas en el movimiento revolucionario en las parroquias del Llano, Porceyo y Serín.

Entre los detenidos figuran Carlos González, Emilio Menéndez, Constantino Meana, Félix Acebal, José Abad, César Forcille, Mercedes Fernández y un tal Maojo.

Se han recogido 10 escopetas y 10 pistolas.

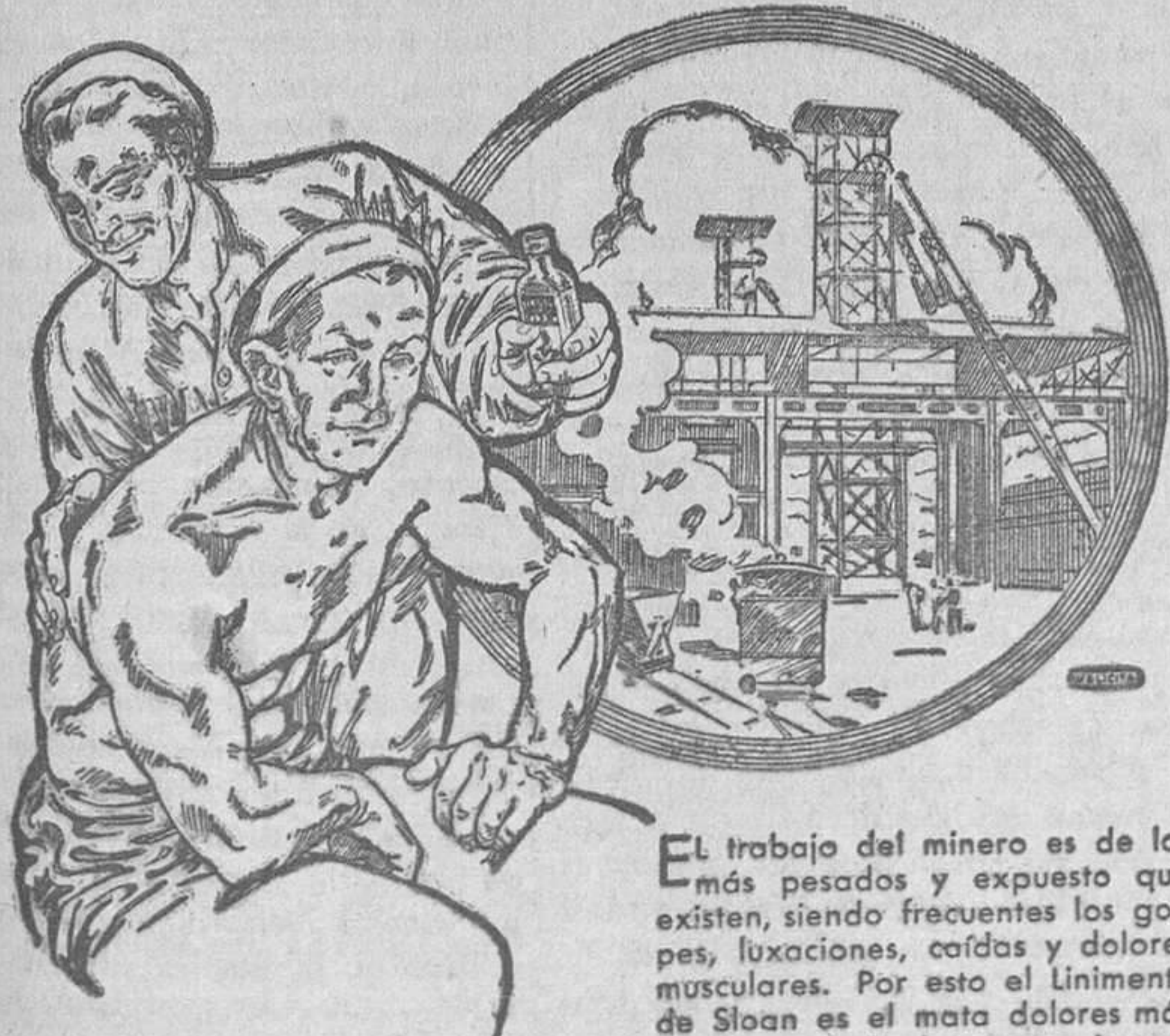
HOY SERAN PUESTOS EN LIBERTAD MAS DETENIDOS

Se espera que hoy han de ser puestos en libertad unos 400 de los detenidos que se encuentran en la Cárcel del Coto de la villa gijonesa.

AMADEO SUAREZ

Odontólogo  
PEDREGAL 2 GRADO

Los mineros de ASTURIAS vencen el dolor y la fatiga con Linimento de Sloan



El trabajo del minero es de los más pesados y expuesto que existen, siendo frecuentes los golpes, luxaciones, caídas y dolores musculares. Por esto el Linimento de Sloan es el mata dolores más popular en todas las zonas mineras.

Gracias a su maravillosa propiedad de penetrar hasta la raíz del mal, deshace la congestión, hace circular la sangre y calma el dolor casi en el acto.

Linimento de Sloan es también muy eficaz para combatir los cólicos al pecho, dolores reumáticos y neurálgicos, cefálicos, lumbago, lumbalgias, sobacoños, etc. Peneira sin frotar. No mancha ni irrita. Se seca en seguida... y, a pesar de todas sus ventajas es sumamente económico.



**LINIMENTO DE SLOAN**  
mata dolores

Casa CAMPOMANES

pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que desde esta fecha se instaló provisionalmente en el Paseo de Santa Clara, núm. 2.-Teléfono 3260

En la Delegación del Gobierno general para el orden público

En la noche de ayer, cuando acudimos a la Delegación de Orden público que depende del Gobernador general, se nos dió cuenta de la labor realizada por las fuerzas al servicio de dicha Delegación. Se ha detenido a 23 personas, entre ellas a Constantino Meana Tomás, que fué detenido en Gijón, a quien se le atribuye que estuvo tirando bombas en el barrio del Llano, La Felguera y Siero; Emilio Menéndez Sánchez, Ceferino y Teresa Menéndez, los cuales lanzaron bombas y cartuchos en el período de la revolución; Gaspar Argüelles, que en Turón formó parte del pelotón que fusiló a los oficiales de Carabineros y mató a un fraile; Luciano Turón, que también disparó contra la fuerza.

En La Argañosa se ha recogido una ametralladora cargada y en disposición de disparar. Estaba en una cueva de las que allí existen.

Además se han recogido, en distintos sitios, 70 armas de fuego, 600 cartuchos de guerra y algunos detonadores.

Coleccionad el Album

JUSTO HOMENAJE

El comandante España nos dijo que mañana entregará a las clases y guardias que hicieron la defensa de las casas de la calle de Uria en la manzana del Café Pasaje, los relojes que les son regalados a sus defensoras por los vecinos de esa zona.

Los que recibirán tan merecido premio son:

Domingo 16. - INAUGURACION

Bar Restaurant Viñuela Pensión  
Espléndidas habitaciones, calefacción, baño  
Teléfono, gran confort, sidrería y vinos  
C/OVADONGA, 28 y 30. OVIEDO

Notas de Sociedad

lar amigo don Ricardo Colubi y Celayeta.

A las cuatro de la tarde del sábado último, contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de San Juan el Real, de esta capital, la simpática señorita Carmina García López y don Armando García Alvarez, de nuestra particular amistad.

Bendijo la unión el capellán de la Compañía Asturiana de Minas de Arnao, don Enrique Arias; actuando de padrinos doña María Teresa León de F. Cueto y don Eusebio García Duarte. Como testigos firmaron el acta matrimonial don Niceto Menéndez, don Gustavo López Vázquez, don León Santos y don Félix Santamaría.

Terminada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos observaron con suculenta merienda a los numerosos invitados, formándose luego animado baile.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja, que hacemos extensiva a sus respectivos familiares.

Terminada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos observaron con suculenta merienda a los numerosos invitados, formándose luego animado baile.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja, que hacemos extensiva a sus respectivos familiares.

Terminada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos observaron con suculenta merienda a los numerosos invitados, formándose luego animado baile.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja, que hacemos extensiva a sus respectivos familiares.

REGALOS para

**J. Montes**  
SASTRERIA

PASCUAS  
Nueva y extensa colección de artículos en todos los precios

URIA 40 -:- OVIEDO

¡No os dejéis engañar!!

Si queréis que os toque la Lotería de Navidad no tendréis más remedio que comprar las participaciones que vende el popular ciego Rafael Muñiz. De venta en su quiosco de periódicos de la calle del Peso (esquina al Ayuntamiento).

Los billetes están depositados en el Banco Asturiano.

SESION DE LA COMISION GESTORA PROVINCIAL  
Se acuerda proceder a la construcción de nuevos pabellones en el Manicomio

Antes de la sesión ordinaria, celebrada ayer por la Comisión Gestora de la Diputación, se reunió el Presidente, señor Landeta, con la Junta de Valoraciones, asistiendo también dos representantes del Ejército.

En esta reunión se dió cuenta de las reclamaciones presentadas por varios Ayuntamientos de la provincia por suministros hechos al Ejército. Se acordó enviar oficios a los distintos Municipios para que se fije el precio de los artículos suministrados, y otros servicios prestados al Ejército, especialmente por la prestación de automóviles y la personal de los conductores de los mismos, servicio éste que, con más frecuencia, fué objeto de requisa.

Terminada esta reunión y la que celebró la Comisión Gestora, el señor Landeta nos dió cuenta del desarrollo de una y otra.

En la última no se adoptaron acuerdos relacionados con el personal de la Diputación, pues se espera conocer el resultado de las gestiones que hará en Madrid el Presidente, cerca de la Dirección General de Administración local, para resolver definitivamente, quizá en sesiones extraordinarias, la situación de los empleados sujetos a expediente.

Se acordó la adquisición de un aparato de Rayos X para el servicio del Hospital Psiquiátrico, Lámpara de Cuarzo y otros aparatos para el mismo establecimiento.

Se decidió también encargar a las Oficinas de Obras públicas provinciales la presentación inmediata de los proyectos para construir nuevos pabellones para furiosos, pensionistas y otras atenciones en el Manicomio, para proceder a su construcción inmediata, para lo que ya se dispone de cantidad suficiente.

Asimismo se acordó invertir, en reparación de caminos vecinales que se hallen en estado intransitable, la cantidad de 85.000 pesetas que se han recibido.

del Estado, más quince mil que se destinarán a estos fines en el presupuesto provincial, destinando a su vez una determinada cantidad para satisfacer cuentas atrasadas, por caminos vecinales, algunas de ellas de 1931, procediéndose al pago por orden de rigurosa antigüedad.

La recogida de armas  
En la Argañosa es hallada una ametralladora en una cueva

Por las fuerzas de la Guardia civil de Trubia, se efectuó ayer un importante servicio de recogida de armas en la Argañosa.

El teniente Ferrer, brigada Vicente Grimal, cabo Manuel González y guardia Emilio Alvarez, fueron encontradas en una cueva de los areneros de Olivares, las siguientes armas y municiones:

Una ametralladora, siete fusiles, una carabina, 610 cartuchos de fusil, seis peines de ametralladora y una cinta con 115 balas. También se recogieron dos cascos de acero de los que se emplean en el Ejército.

Hubo necesidad de emplear una escalera para poder bajar al sitio donde estaban escondidas las armas.

Todo lo recogido fué transportado a Trubia en un coche requisado por el chofer Julio Rodríguez.

En Moreda

(De nuestro corresponsal)

Por el Grupo móvil de la Guardia civil que actúa en esta zona, fueron encontrados ayer cinco fusiles más, cuatro mosquetones y cartuchería de guerra.

"Las Bellezas de Asturias"

También fué detenido Sixto Cienfuegos Oliveros, de Carabanzo, que tomó parte en los combates de Campomanes, dirigiendo una ametralladora.

Para el próximo viernes  
Se prepara una interesante función a beneficio de los damnificados

Un nuevo Bar-Restaurant en Oviedo

Hace poco tiempo, en ocasión de dedicar nuestro periódico una página especial a la hermosa villa de Vegadeo, dábamos la noticia de que don Emilio Escoda, propietario del Hotel Royalty, cuya fama es de todos los asturianos conocida, vendría en plazo corto a establecerse en nuestra ciudad.

El tiempo ha confirmado nuestro aserto, al enterarnos uno de estos días, de abios del propio señor Escoda, que para el día 1.º del mes de año entrante, tendrá lugar la inauguración de su NUEVO BAR RESTAURANT, el cual será emplazado en zona muy importante de nuestra capital.

Hoy limitámonos a dar la grata noticia a nuestros lectores, pudiendo anticipar que la nueva instalación del señor Escoda en Oviedo no tendrá gran cosa de fastuosidad veneciana, pero tampoco llevará en sí lo vulgar y adocenado que suele caracterizar otros establecimientos similares.

Será el NUEVO BAR RESTAURANT del señor Escoda, eso sí, modelo de confort y buen gusto, presidiendo todos sus servicios la nota de pulcritud y limpieza, junto con una economía a la que hasta ahora estábamos los ovetenses poco acostumbrados.

Felicitemos al señor Escoda por su nueva iniciativa y deseámosle que, al igual que ha logrado en la pintoresca villa de Vegadeo, sea el éxito, bien merecido, el que corone sus esfuerzos.

el purgante de su niño.

**PALMIL JIMÉNEZ**



INFORMACION DE GIJON

Ayer se celebró Consejo de guerra contra un individuo acusado de rebelión militar

Ayer, a las diez y media de la mañana, se celebró en la antigua Residencia de los Jesuitas el Consejo de guerra ordinario contra Celedonio Camín, acusado del delito de rebelión militar y disparar sobre la fuerza pública.

Actuó de presidente el teniente coronel don Domingo Moriones; de fiscal, el comandante jurídico señor Acedo, y de defensor el joven letrado gijonés don Dionisio Morán. Asiste a la vista numeroso público.

Se da lectura al rollo, del que se desprende que el capitán de Asalto señor Díaz Lastra, que se encontraba el 10 de Octubre en la torre de la Telefónica, observó que se pagueaba a la fuerza pública y vió cómo salía un trazo por una claraboya de una casa de la calle del Carmen, a la que se dirigió, resultando ser la número 35. En el último piso, y en la habitación correspondiente a la lucera, sólo estaba el procesado Celedonio Camín, y en un registro practicado, un guardia encontró un casquillo de bala.

El procesado dice que no disparó, y que, efectivamente, sacó el brazo por la lucera para cerrarla, al sentir que daba en ella un balazo, y por indicación de la dueña de la casa. Nada supo del hallazgo del casquillo ni nadie le dijo nada sobre este extremo, hasta que se le notificó el procesamiento y el pliego de cargos.

Presta declaración el procesado, insistiendo en su inocencia y relatando los hechos según su primera declaración.

Declaran seguidamente el capitán de Asalto y el guardia que encontró el casquillo. El primero relata los hechos en la forma ya conocida, diciendo que vió perfectamente disparar desde la lucera utilizando unos prismáticos. El guardia dice que en el registro encontró al casquillo, si bien lo guardó y nada dijo en los primeros momentos.

Después declaran los vecinos de la casa Jesús Alvarez, Pilar García, Consuelo Villagrá, Adela Corte, Rosalia Fernández, ésta dueña del piso donde estaba hospedado el procesado, que dice que éste no se separó del lado de ella y que no disparó; Miguel Rodríguez Sanz, Manuel Rodríguez Fernández, y se renuncia a los restantes testigos. Todos ellos dicen que oyeron los disparos hacia la calle de Pedro Duro y que aun después de detenido el procesado se seguían percibiendo.

El fiscal lee su escrito de acusación, solicitando para Celedonio Camín 12 años y un día de prisión. El señor Morán lee el suyo, negando la culpa-

bilidad de su defendido y solicitando su libre absolución.

Rectifica el fiscal, insistiendo en la acusación y manteniendo la petición, después de analizar los cargos que aparecen contra Celedonio.

El señor Morán Cifuentes, en su rectificación, pronuncia un brillante informe, desmenuzando las pruebas y haciendo resaltar las declaraciones de los testigos para demostrar que su patrocinado no disparó. Luego se dirige al Tribunal y dice que los militares, que cumplen un sagrado deber profesional cuando defienden a la Patria, al encargarse de la administración de justicia se encuentran fuera de su órbita, y por eso no deben usar de la ley lo mismo que de la espada. Está bien que se concierte a un culpable, pero en conciencia hay que mirarse mucho antes de condenar a un inocente.

Terminó su brillante informe pidiendo la absolución de su patrocinado.

El Tribunal se retiró después a deliberar, y según nuestras noticias la sentencia dictada fué absolutoria, de conformidad con la petición del defensor, que ha sido muy felicitado.

Este Consejo de guerra fué el primero en que actuó de defensor un abogado civil.

DOS DETENCIONES

Los agentes de la Brigada Social detuvieron en la madrugada pasada a Silverio García Suárez, vecino de Barredos, participante en el pasado movimiento, y a Angel Alonso Garcia, vecino de Grandiella, que tomó parte en el asalto al cuartel de la Benemérita, poniéndolos a disposición de la autoridad militar.

VAN A SER LIBERTADOS NUMEROSOS DETENIDOS

Según nuestras noticias, muy en breve, de un momento a otro, van a ser puestos en libertad todos los detenidos que no están sujetos a procedimiento sumarial.

EL SUPPLICATORIO PARA PROCESAR A PEÑA

Parece ser, según referencias que hemos obtenido, que la Auditoría militar ha solicitado del Congreso la concesión del supplicatorio para procesar a Ramón González Peña, acusado de ser el principal director del movimiento revolucionario de Asturias y de haberse apoderado de los millones robados al Banco de España, al ser asaltada la caja de caudales de la Sucursal de Oviedo.

PAGO DE UN CUPON

El Delegado gubernativo nos ha manifestado que ha quedado puesto al pago el cupón de 1934 correspondiente al préstamo popular sin interes.

Gacetillas

AL CIELO

En casa de sus padres, en Figaredo, subió al cielo el sábado anterior, a los tres años de edad, la hermosa niña María de los Dolores Alvarez Díaz, que era el encanto de sus progenitores, ahora sumidos en el más hondo desconsuelo por esa pérdida, si bien cabe la consideración de pensar que habrá ascendido en su pureza y en su inocencia a la región de la eterna ventura, que constituye una vida mejor, y también la consideración de las muchas manifestaciones de pesar recibidas, que son mitigadoras de un hondo dolor, como nosotros deseamos al sumarnos por medio de estas líneas al que experimentan los padres, don Benjamín y doña Dolores; abuelos, doña Antonia Muñiz, don Nicanor Valdés y doña Josefa Morán; tíos, don Custodio Alvarez (párroco de Gobindes), doña Matilde, don Aniceto, don Benjamín, doña Amada, don Cándido y doña Práxedes Alvarez.

Sección bursátil

Bolsa de Madrid (FACILITADA POR EL BANCO VIZCAYANO)

Día 10 de Diciembre 1934

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, HOY Ptas., and various bond types like Deuda perpetua, Id. Exterior, etc.

Table with columns: VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO and various types like Obligaciones 5, 50 por 100, etc.

Table with columns: ACCIONES and various companies like Banco España, Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, etc.

Table with columns: OBLIGACIONES and various types like Sociedad Fábrica Mieres 6%, etc.

Table with columns: OTROS VALORES and various types like Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España, etc.

Table with columns: COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA and various currencies like Francos franceses, Libras esterlinas, etc.

Nembra (Aller)

PARA EDIFICAR UN GRUPO ESCOLAR

Ha sido examinado y aprobado por la Corporación municipal de Aller el lugar donde se ha de construir el edificio-escuela, según concesiones últimamente obtenidas. Veremos con gusto un local adecuado y amplio, según las necesidades lo requieren.

PARA UNA FUENTE También ha sido prometida por los representantes de dicha Corporación una ayuda para el arreglo de la fuente de la Llera.

¡Ojalá esa ayuda sea muy pronto una realidad y pueda el pueblo beneficiarse de dicho manantial.



Las irritaciones del tabaco en la boca y en la garganta, se quitan admirablemente con

PASTILLAS RICHELET

Obra por inhalación y absorción, siendo sus efectos fortificar y tonificar la laringe y las mucosas bucales. Suprime el olor desagradable del aliento y protege las vías respiratorias de contagios microbianos.

Los efluvios balsámicos de las Pastillas Richelet, descongestionan los bronquios, suprimen los ataques de tos y aceleran en los asmáticos el retorno a la salud porque facilitan maravillosamente la respiración.

SOLO 90 CENTIMOS cuesta la cajita de bolsillo



Caja grande, pesetas 1,85 más el timbre.

Venta en farmacias.

Pida folleto gratuito para la curación de las vías respiratorias, al LABORATORIO RICHELET, Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

Desde Trubia Del funcionamiento de la cantina escolar

Nuevas aportaciones de industriales y particulares de la localidad han permitido aumentar el número de raciones en la Cantina Escolar instalada convenientemente en el antiguo comedor de operarios de la Fábrica Nacional. El capitán señor Herrero Muñoz ha iniciado una cuantiosa entre sus compañeros los jefes y oficiales de la Fábrica, recaudando una importante cantidad, pues todos ellos han contribuido de manera importante en esta magnífica obra de caridad.

También el industrial señor Fuentes hizo una nueva aportación; donó más servicios, pues las raciones que ahora se reparten son 140. Asimismo otros señores también contribuyeron, habiéndose logrado con ello un gran mejoramiento en la comida que ahora es abundante y perfectamente condimentada por varias señoras que generosamente se han ofrecido. En su día daremos los nombres de todos los que moral y materialmente han logrado elevar esta institución benéfica que tantos beneficios reporta a la población infantil.

La donación hecha por el Consorcio de Industrias Militares importante 2.800 pesetas, entregadas por el director de la Fábrica señor García Pérez al Alcalde del Ayuntamiento de la capital, también contribuye en notable manera para que la Cantina Escolar siga su rumbo, pues es de desear que ésta siga funcionando, ya que los beneficios que produce son importantísimos. Instituciones de esta índole deben recibir el apoyo de todos por su significado. Por eso las gestiones que hace nuestro concejal señor Suárez Valdés son elogiadísimas, ya que su labor penosa es además árdua, y, sin embargo, el trabajador edil no descansa un momento, debiéndose principalmente a él todo lo hecho, que no es poco.

Asturianos: Vuestro punto de reunión BAR RESTORANT PAREDES Frente al Campoamor

Aniversario Don Justo López de Castro

En el día de hoy, 12 de Diciembre, se cumple el primer aniversario de la muerte del que fué nuestro buen amigo, como lo fué también de muchos ovetenses, ya que él fué uno de los más entusiastas, don Justo López de Castro, al que se apreció como bien merecía en todas sus actividades, lo mismo en la vida industrial, que él lo ha sido de los más populares, que en la esfera de su labor profesional, como funcionario del Estado, desde su puesto de pagador de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia. Y a todo esto puede añadirse el fervor que había puesto en las cosas ovetenses y en las organizaciones populares, en las que, por haberlas seguido de cerca, las tenemos nosotros presente como elemento tan inteligente como laborioso. Y lo tenemos presente también en su conducta clara y diáfana, noble y sincera, de hombre generoso y cordial.

A la familia, muy estimada, renovamos la expresión de nuestra condolencia y de modo especial a su viuda doña Encarnación Fernández Fernández; hijos don Justo, don Amalio, don Celestino, don Guillermo, don Remigio, doña Encarnación, doña María Luisa y doña Cristina; hermana doña Amalia; hermanos políticos, primos y sobrinos.

Sucesos locales HERIDO EN CHOQUE DE AUTOMOVILES

En el barrio de Buenavista chocaron ayer un camión y un coche de turismo, y como consecuencia resultó herido, siendo asistido en la Casa de Socorro, José Artime González, de 32 años, vecino de Grado, que presentaba heridas contusas en la mano derecha.

UNA CAIDA FATAL El niño de seis años de edad, José Antonio Alvarez, vecino de Las Caldas, tuvo la desgracia de caerse desde unas escaleras y recibió una fuerte contusión en la región parietal que le produjo fuerte conmoción cerebral. Fué conducido a la Casa de Socorro de Oviedo y después al Hospital, en vista de su estado, que ofrecía ciertos cuidados.

Desde Sotondio Continúa la recogida de armas y municiones en esta zona

Desde que llegaron a nuestra villa las fuerzas de la Guardia civil y de Asalto, al mando del sargento primero don Rafael Rodríguez Sangrador, el cual hace ya varios años que estuvo en nuestra villa de comandante del puesto, y por lo tanto es buen conocedor de todos estos contornos, sus trabajos de investigación, captura y hallazgo de dinero y armas, denotan bien y las claras la actividad que despliegan tanto el señor Rodríguez Sangrador como las fuerzas a sus órdenes. Uno de los importantes servicios prestados fué primeramente el recuperar cerca de cien mil pesetas que se encontraban en el pueblo de La Invernál. A los pocos días vuelven estas mismas fuerzas a recuperar 39 billetes de quinientas pesetas cada uno y que ascienden a catorce mil quinientas pesetas.

Y con un total hasta hoy de ciento quince mil pesetas, que fueron entregadas en el Banco de España de Oviedo, de donde procedían y pertenecientes al asalto cuando el pasado movimiento revolucionario, continúan con el mismo celo en la búsqueda de armas y municiones, que son halladas todos los días por los pueblos de los alrededores de la villa.

Pasan de un centenar las armas recogidas, en su mayoría fusiles y escopetas. También se ha recogido una buena cantidad de dinamita, mecha y pistones, todo lo cual había sido arrojado al río para inutilizarlo.

Se han practicado muchos registros con un fructífero resultado, como también se llevaron a cabo muchas detenciones.

Son de elogiar estos servicios, por lo que felicitamos al sargento primero don Rafael Rodríguez Sangrador, al sargento don Claudio Fernández Llamas, los cabos Francisco Vicente Ramos y Antonio Regalado Domínguez y el cabo de Asalto Félix Araboleo, como también al resto de las fuerzas.

ANUNCIENSE EN "La Voz de Asturias"

Sección por palabras

COMPRESOR Ingersoll, semi-nuevo, se vende. Razón: Publicitas. CLASES de Bachillerato, Oposiciones, Comercio, Taquigrafía, Mecanografía (diez dedos). INTERNOS, mediopensionistas. Pelayo, 13, tercero. Oviedo. PENSION ASTURIANA económica, confortable, excelente cocina. Carrera de San Jerónimo, 35, primero derecha. Hay ascensor. Madrid. Teléfono 20091. SI TIENE que tramitar algún documento relacionado con su automóvil, o con su carnet de conductor, puede dirigirse a R. O. F. E. Oficina Automovilista. Argüelles, 21, primero. Teléfono 3691. Oviedo. TRASPASO local adecuado para ultramarinos. Informarán: Posada Herrera, 3. MAQUINA SINGER para coser. Tienda, Oficinas y Talleres. Campomanes, 4. Oviedo. TRASPASO confitería acreditadísima, ubicación muy céntrica. Informarán en MIÉRES, Pasera, 21. SE TRASPASA local sitio céntrico. Informes Publicitas, Gil de Jaz, 5. Oviedo. AUTOMOVIL ABIERTO calzado de nuevo buen estado sin batería 650 pesetas. Francisco R. Tilve, Campomanes, 12, segundo. Oviedo. PARTICULAR vende automóvil Erksine, inmejorable estado. Baratisimo. Garaje Blanco. DARIA 1.000 pesetas por un empleo fijo. Informes Publicitas. VENDO CASA, buen interes, sitio céntrico, piso libre. Informes: Cavada, 20, bajo.

SE TRASPASA casa de huéspedes, mucha clientela. Informes calle San Juan, número 6. Chigre. SE VENDE una imprenta en muy buen uso. Tiene máquina plana "Julien", minerva "Victoria" y tipos modernos. Razón: José Dago. Cangas de Oñes. SEÑORITAS y caballeros que necesiten colocación acudan a solicitarla en el Centro Gestor. Palacio Valdés, 18. Oviedo. EN PALENCIA arriendo panadería moderna, cuadra, corral, solar con 2.800 metros, horno capaz 120 kilos y otro doble capacidad. Escribir a Herminio Ortega, Madrid, Torrijos, 37. SE ALQUILA habitación en casa particular para caballero, sitio céntrico. Informes Publicitas. LECCIONES DE INGLES. Por método moderno práctico, que facilita para hablarlo pronto y bien, las da a domicilio profesor muy experimentado. Avisos: Policarpo Herrero, 4, primero. GABINETE con dos o tres alcobas tomaría en alquiler, sitio céntrico. Informes Magdalena, 21, primero. ADMITO huéspedes en familia, trato inmejorable, precios módicos. Asturias, 10. MUDANZAS en camión con toldo especial para muebles. Trascorrales, 25. Teléfono 1885. La Tevergana. COCINERA se necesita para un Hotel de la provincia. Informes en Centro Gestor, Palacio Valdés, 18. Oviedo. SE VENDE EN 8.000 pesetas una finca cerrada sobre sí de siete días de bueyes. Tierra caliza, buena calidad. Sita en Las Regueras, parroquia de Valduero, Premeño. Informarán en Oviedo calle Món, 21, segundo. COMEDOR moderno vendó. Razón General Elorza, 3, bajo.

NOTAS DEPORTIVAS

COCK--TAIL

La lesión de Pena.
Es más importante de lo que se creía.
Según nos dijo el propio jugador, en la última radiografía que le sacaron, se vio que los dolores que sentía eran debidos a que tenía la fractura del pe-

SECCION DE RETOS

El Fantasma de Pumarín reta al Mercadín y Firenze de las Dueñas para jugar el próximo domingo, el primero en la Campona, y el segundo en Pumarín, con el primero que conteste. La contestación por este diario.
—El Racing Club de la calle de Gil de Jaz reta al Campoamor F. C. para jugar un partido el domingo próximo, en el campo que designen.

En Noreña

TRIUNFO DEL EQUIPO LOCAL
Al campo del Pumarín, propiedad del Sporting, acudió bastante público a presenciar el encuentro entre este equipo y el Pelayo F. C. de Carbayín.
En el primer tiempo los caseros lograron obtener en el marcador una diferencia a su favor de cuatro goals a uno los forasteros, lo cual da a entender la superioridad en su actuación durante esta tanda, sobre los forasteros.
A partir del segundo tiempo, los del Pelayo se aprovecharon del poco juego desarrollado por los del sporting por falta de entrenamiento, logrando apuntarse a su favor 3 tantos más, mientras los de aquí sólo conseguían uno. Terminó el partido con el triunfo del Sporting por cinco a cuatro.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo celebrado en Madrid el día 11 de diciembre de 1934

PRIMER PREMIO
El número 14.816, en Sevilla y Madrid.
SEGUNDO PREMIO
El número 29.078, en San Sebastián, Palma y Puente Genil.
TERCER PREMIO
El número 11.195, en Badajoz, Pizarra, Valencia y Málaga.
CUARTO PREMIO
El número 3.580, en Cartagena, Madrid, Barcelona y Sevilla.

UNIDAD
DECENA
CENTENA
MIL
DOS MIL
TRES MIL
CUATRO MIL
CINCO MIL
SEIS MIL
SIETE MIL
OCHO MIL
NOVE MIL
DIEZ MIL
DOCE MIL

080 804 933 246 610 168 992 049 861 714
409 152 395 187 703 372 322 533 824 988
179 870 626 400 792 455
VEINTITRES MIL
048 657 797 274 376 549 548 008 240 873
302 273 255 544 262 917 862 775 125 808
188 335 459 994 391 376 866 575 074 090
200 489 810 771 374
VEINTICUATRO MIL
232 670 632 061 337 029 103 476 654 292
714 250 574 221 920 008 604 247 815 722
834 544 828 636 751 727 457 458 378 587
368 473 665
VEINTICINCO MIL
452 906 094 825 019 588 715 738 602 917
230 264 413 281 322 771 297 954 038 290
040 983 757 454 113 851 693 025 713 903
712 834 369 765 646 696
VEINTISEIS MIL
246 328 858 831 575 445 279 124 478 166
711 335 557 358 994 979 845 867 304 621
827 682 616 821 506 264 486 840 801 070
240 144 072 073 883 748 082 501 118
VEINTISIETE MIL
881 519 424 125 922 088 044 738 572 612
455 436 244 028 175 437 259 188 575 993
049 544 504 508 430 254 514 926 048 230
461 975 706 021 510 658 034 819 600 696
VEINTIOCHO MIL
970 121 251 778 530 525 891 122 630 379
622 353 003 136 976 879 527 772 819 227
954 218 555 836 483 824 666 949 618 119
540 330 287 016 145 359 963 652 182 118
179 746 859 758 848 105 257
VEINTINUEVE MIL
123 776 774 332 270 563 299 873 578 098
555 917 114 403 014 237 666 710 223 269
200 229 863 209 890 279 368 965 952 888
513 451 175 603 548 563 218 818 261 744
TREINTA MIL
741 701 431 731 730 429 696 322 375 972
304 675 893 575 421 883 334 906 525 258
808 834 238 956 838 269 687 886 887 922
037 900 935 847 854 426 242 492 234 929
309 563 204 540
TREINTA Y UN MIL
045 542 721 503 882 013 137 742 927 029
733 843 278 042 070 816 328 850 576 508
082 596 467 595 969 510 825 093 976 365
947 344 378 051 452 968 050 263 854 949
758 773
TREINTA Y DOS MIL
201 933 910 267 452 236 762 380 794 772
198 547 205 500 422 128 459 009 917 072
408 111 544 567 734 434 690 326 778 509
574 827 612 965 756 503 428 432 469 254
850 588 455 895 996 645

Desde Infiesto
Son atracados un trante de ganados y un labrador
El pasado lunes, día de mercado en esta villa, y ya bien entrada la noche, dirigíase a sus casas los vecinos de Bierces Ramón, Luis y Benigno Aladro, tratante de ganados el primero y labrador acomodado el segundo individuos que frecuentemente portan cantidades importantes de dinero para el desenvolvimiento de sus negocios. Como tardasen en llegar más que de costumbre, sus familiares, ya con intranquilidad, salieron al encuentro de ellos, y en el lugar conocido por Sofelguera los hallaron tendidos en el camino, exánimes y bárbaramente golpeados, lo que hace suponer que haya habido una enconada lucha entre ellos y los atracadores. Inmediatamente fueron recogidos y conducidos a sus casas, mientras unos vecinos venían a esta villa a avisar al forense y dar cuenta del hecho a la Guardia civil, cuyas fuerzas salieron para el lugar del suceso. Los atracados, cuyas heridas son muy considerables, aún no prestaron declaración, por lo que se ignora a cuánto asciende la cantidad de que les despojaron. Mañana tendremos más noticias relacionadas con este suceso, las que comunicaremos a nuestros lectores.

Hijo de FONTELA
URIA, 42
SASTRERIA
Manuel Cabal, Cortador que fué de MI TIENDA, ofrece sus servicios en esta Casa. Gran surtido en prendas para agua, Abrigos confeccionados, Géneros de punto y Camisería EXTENSAS COLECCIONES

Don José Menéndez Suárez
Ropero de Nuestra Señora de Covadonga
Se reúne hoy su Junta a la hora de costumbre en el convento de las Escalavas del Sagrado Corazón. Se replica la asistencia de las señoras asociadas.

JUDICIALES
SALA DE LO CIVIL
Hoy se verá en la Sala de lo Civil el siguiente juicio:
Avilés.—Doña Flabia Ibáñez con don Luis Estebanez, sobre divorcio

SE VENDE CASA NUEVA
construcción, cinco pisos. También se vende una mina línea de Asturias, carbón graso, muy barata.
Razón: Matasiete, 1, tercero. León.
Visado por la censura militar

Compañías Francesas
Chargeurs Reunis y Sud-Atlantique
Para BRASIL-PLATA
5 Diciembre. GROIX
Tercera clase, Ptas. 665,70
20 Diciembre. MASSILLA
Tercera clase, 737,70
En camarote cerrado, 42 pesetas.
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
Para La HABANA y VERACRUZ
26 Noviembre. MEXIQUE
Tercera clase, a La Habana, Ptas. 664,25
Id. a Veracruz » 717,70
Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA
12 Diciembre. SANTO DOMINGO
admitiendo carga y pasajeros de Cámara.
Para más informes:
ANTONIO CONDE, HIJOS - VIGO
LUIS TABOADA, 4

AVISO
Joyería y Platería de F. de Bascarán
ofrece sus servicios a su distinguida clientela y público en general, en la calle Marqués de Santa Cruz, 7, 1.º izquierda. Teléfono 1608

CEÁR LOPEZ OPTICO
R. y CAJAL 6 OVIEDO
PUNTUAL CUYAS
CRISTAL A IMAGE
DE PUNTUALS
ANACTINICO
Y BLANCO

Talleres Villazón Hnos.
Comunicamos a todos los Automovilistas que una vez montada la enorme instalación para el recauchutado de cubiertas integralmente o sea de una pieza.
Gran rebaja de precios
ABSOLUTA GARANTIA
Soliciten precios de las demás medidas.
32 x 6 - 110 pesetas
30 x 5 - 85 »
Naranco, 5 Teléfono 1274
Apartado 119 - OVIEDO



Este Secreto de Belleza me proporcionó la Dicha
Cuando solicité un puesto en una Orquesta sinfónica femenina, el Director me expuso que, además de tocar con la mayor perfección, debía tener, también, un aspecto atractivo. ¡Que lástima! Había descuidado por completo mi tez, y tenía la piel llena de poros dilatados y de espinillas que daban a mi cara un aspecto sucio y marchito. El Director me dijo que las demás muchachas de la Orquesta conservaban la belleza y el aterciopelado de la piel usando con regularidad Crema Tokalon, Color Blanco, (sin grasa), la famosa crema parisiense. A los tres días de usarla, se me había aclarado y blanqueado la tez, adquiriendo una belleza suave y fresca. No solamente obtuve el puesto que deseaba, sino que, además, llamé la atención de un hombre rico, que me pidió la mano. Creo que es la crema fresca y de aceite de oliva predigeridos, contenidos en la crema Tokalon, lo que la hacen muchísimo más eficaz que todos los demás productos.
Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2,65 tamaño grande, y Ptas. 1,90, tamaño pequeño (timbre incluido).

Su estómago lo necesita
● Ensáyelo y verá cómo sus digestiones se normalizan, desapareciendo el dolor de estómago, acidez, sensación de peso, aguas de boca, tendencia al vómito, etc., etc.
● Úselo con la seguridad de que jamás perjudica, por lo que es el medicamento preferido por la clase médica desde hace medio siglo.
ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
VENTA EN FARMACIAS
Precio: 5,85 ptas. Includido timbres.



## NOTAS DEL DIA

### Empieza la preocupación

(CRONICA TELEFONICA DE NUESTRO DIRECTOR)

Al fin, el Gobierno ha vuelto los ojos hacia Asturias, y es más, creemos que se aprecia un no se qué "y un algo" que ha determinado que nuestra región entre en el ámbito de las preocupaciones del Gobierno.

Se me preguntará si ello se debe a los actos que ahora se realizan en Oviedo, a lo que contesto que no, aunque no dudo de que dichos actos, con más las visitas que han de tener lugar aquí en estos días, acaben por probar al Gobierno que, a pesar de todo el volumen aparatoso de la cuestión catalana, ha de ser la de Asturias la que ha de traer mayor número de cosas trascendentales.

Porque ya no es el problema de auxilio y reparaciones, que tarde o temprano tendrá condigna respuesta. Es otro problema que va a hacer numerosos prosélitos en el área de la política. Obsérvese que en torno a Asturias hay muchas palpitaciones latentes. La Prensa de la izquierda espera a que se levante la censura para contar sucesos tremebundos, que ella debe saber, aunque nosotros, los asturianos, los ignoremos. Se trata de impresionar a la opinión, sin duda para que, a través de ella, se impresione el Gobierno. Nadie ignora que las izquierdas están maltrechas y que a todo trance quieren tener un Cristo para sacarlo a la plaza pública. Periódicos como "A B C", en el número que llegará hoy a Oviedo, habla de Asturias en otro tono distinto del acostumbrado, como si estuviera tomando posiciones para el momento de aquellos descubrimientos. No es esto solo. Francamente situados en el área de la política, nos encontramos con que en el Gobierno hay una visión de Asturias completamente distinta a la de los asturianos, lo cual ha de producir sus repercusiones, especialmente en los de la CEDA, más identificados que con el Gobierno con el sentir de la región que les llevó a la magistratura de las Cortes. Como tenemos el presentimiento, la seguridad mejor dicho, de que el Gobierno no habrá de volverse atrás de lo ya hecho, la situación de esos diputados será particularmente difícil. Y Dios sabe cómo se resolverá todo esto, que también es una preocupación para el Gobierno.

Más todavía: Las regiones españolas se han solidarizado con Asturias, no solo en sus desgracias y en lo económico, sino también dentro del punto de vista social, pues han comprobado hasta dónde llegaron los excesos de las masas marxistas sin freno cuando el veneno de las malas doctrinas se infiltra hasta los huesos. Porque estas regiones saben que si en alguna provincia ha habido siempre trato patriarcal para los obreros, ésta ha sido Asturias. El director de la Duro-Felguera, en unas declaraciones que trajo ayer el periódico "Diario de Madrid", explica con datos cómo la jornada del minero en España es la más corta de todo el mundo, cómo el Estado es protector de los propios obreros, creando un sistema de jubilaciones que tampoco tiene precedentes, y cómo, en fin, el precio de la tonelada de carbón en boca mina es mucho más pequeño que en cualquier otra nación europea. Es decir, que en punto a los anteriores casos el trabajador minero que menos puede quejarse del trato que recibe es el español, y por ende, el asturiano.

Pues sí, a pesar de todo, ha ocurrido lo que se ha visto, cualquiera comprende que las demás regiones deberán vivir alerta, e interesan al Gobierno las medidas precautorias que impidan la repetición en cualquier parte de hechos de tal naturaleza. Y es, en fin, la propia magnitud del vendaval revolucionario, el número de muertos en una y otra parte, de que tampoco hay precedentes en la misma Rusia, y acerca de lo cual no se ha dicho la última palabra; el espíritu de perenne rebeldía, todo esto que entraña una ruina, tanto espiritual como económica, y de la cual hay que salvar a la juventud, tanto la que ha actuado, como la que la ha sufrido, todo esto, repito, pesará mucho sobre el Gobierno, el cual se persuadirá de que los sucesos de Asturias no se liquidan con obrejos, ni aún siquiera con una acción de reparaciones, sino que, por su tamaño y multiplicidad de aspectos, exige una labor de Gobierno que nosotros no podemos ni sabemos anticipar, ni es tampoco de nuestra incumbencia. Señalamos los hechos sencillamente.

Repetimos, pues, que el Gobierno empieza a preocuparse de Asturias. Ya era hora. Y de ello nos felicitamos. ¿Pero cuál será el desemboque de esta preocupación? Pronto ha de verse.

### SE LLENAN MUCHOS CARNETS

### Hacia la reanudación de los trabajos en las minas

Las noticias que nos remiten nuestros corresponsales de la cuenca minera indican que por los obreros se están llenando muchos carnets de trabajo y que éstos se despachan con la mayor rapidez posible por parte de las empresas y los puestos de la Guardia civil.

En Mieres no trabajarán aun hoy el número que se esperaba debido a que no están despachados muchos carnets, pero por la autoridad se ha aumentado el personal en la oficina revisora para que trabaje sobre la marcha el mayor número posible de mineros.

Las noticias de Sama y Laviana indican asimismo que son muchos los obreros que llenan los carnets de trabajo.

En Moreda, y con el fin de ultimar los preparativos para reanudar el trabajo en las minas, desde hoy todos los obreros y empleados de las distintas empresas deberán pasar por la Comandancia militar para revisar sus carnets, medida previa para el reingreso en los trabajos.

Se tiene la impresión de que en un par de días quedarán reorganizados en esta zona los trabajos en las minas.



He aquí una de las figuras de la fracasada revolución, y conste que lo de figura no es un elogio, sino que lo decimos para confirmar la importancia de la detención del sargento Vázquez que en su locura quiso ser, por lo que parece, general del ejército rojo.—La foto, hecha por uno de sus aprehensores, le muestra sonriente, como demostración de no haber sufrido daño alguno y ni siquiera apuntar esa tristeza con que se suele encuadrar el principio del arrepentimiento por el mal causado.

Foto Balbás.

## Información del Gobierno general

El gobernador, al recibir ayer a los periodistas, habló de la constitución del Ayuntamiento de Gijón, diciendo:

—Por fin se ha resuelto la cuestión del Ayuntamiento de Gijón.

Se han confirmado en sus cargos a don Luis Blanco, de la derecha republicana, cuatro de Acción Popular, un tradicionalista, dos independientes y nueve liberales demócratas.

Se destituye a 17 concejales que pertenecen a los partidos socialista, federales y Acción Republicana.

A éstos los sustituirán 8 de Acción Popular, 5 liberales demócratas y 4 radicales.

A continuación preguntamos: —¿Y los trabajos en las minas?

—Hoy se reanudarán y lo harán en grandes núcleos; en proporcionalidad tal que en tres o cuatro días se podrá asegurar que la normalidad es completa.

Me hablé con el ministro de la Guerra realizando gestiones para que, aprovechando la llegada de los dos transformadores, se puedan reanudar también los trabajos en la Fábrica de Trubia, y por lo tanto, ir a la normalidad sin pérdida de tiempo.

Se mostró de acuerdo el ministro, y muy en breve se abrirán los trabajos, dándose entrada a la mayor parte de los obreros, hasta llegar al núcleo total de los 1.500 hombres.

El ministro está animado de los mejores deseos, y se ha conseguido que sean abnados los días atrasados que tienen pendientes de pago los obreros de Trubia.

Con respecto a la Fábrica de Armas de la Vega se sigue el mismo camino, y si cabe, con mayores facilidades, excepto

to en aquellas secciones donde lo impidan los servicios técnicos.

Con esto, el trabajo en las fábricas, en las minas y la indemnización por daños que enviará el Gobierno, creo que la normalidad camine con celeridad, pues como ustedes ven se camina paso a paso y dentro de las mayores garantías para llegar a lo fundamental, a lo que interesa a Asturias.

De modo que pongamos todos en ello interés por Asturias y para Asturias.

### NUEVOS AYUNTAMIENTOS

En el Gobierno se nos ha facilitado nota de los nuevos Ayuntamientos que van siendo sustituidos:

#### SALAS

El gobernador general ha dispuesto el cese de los concejales de Salas don Baldomero Menéndez, don Emilio Francos, don Alfredo Alvarez, don Severino Fernández, don José Alvarez Calvín, don Silverio Miranda, don Manuel López, don Plácido Arango, don Joaquín Menéndez y don Manuel Fernández.

Para sustituirles nombró a don José Fernández Bustelo, don Jesús Rodríguez Alvarez, don Anselmo Diaz Menéndez, don Celestino Cuervo García y don Francisco Menéndez Folgueras, liberales demócratas.

Don Jesús Fernández, don José Fernández Pérez, don Manuel Suárez Caudedo, don Rafael Fernández y don Manuel Menéndez Martínez, de Acción Popular.

#### VILLAYÓN

En el de Villayón fueron destituidos don Manuel González Suárez, don Belarmino Suárez, don Manuel Menéndez, don Manuel Suárez, don Ricardo Rodríguez y don José Pérez.

Nombró para sustituirles a don Rufino Suárez, don Arturo Fernández y don José García, de Acción Popular.

Don Servando Rodríguez, don José María García Rodríguez y don Jesús Rodríguez, liberales demócratas.

Para servicios de orden público, el Gobierno requisó todos los automóviles de que hubo menester. Muy bien hecho. Después requirió a los propietarios para indemnizarlos. Muy justo.

Para servicios de orden público, el Gobierno se posesionó de la casa de don Juan Paciencia, situando en ella fuerzas del ejército. Muy bien hecho. Los enemigos, ante la obstinada y heroica resistencia de las tropas leales, prendieron fuego a la casa.

Don Juan Paciencia está esperando ser requerido para recibir la indemnización. Muy justo.

Que espere don Juan Paciencia, y lo mejor será que se atenga a su propio apellido para no desesperar.

### LA COMISION SALIO ANOCHE PARA MADRID

## Los daños particulares sufridos en Oviedo se valoran en cincuenta y cinco millones de pesetas

En cumplimiento de los acuerdos de la importante Asamblea celebrada ayer en la Diputación, anoche salieron para Madrid casi todos los diputados a Cortes por Asturias, el Presidente de la Diputación, Alcaldes de Oviedo y Gijón y algunos otros comisionados.

Durante el trayecto por Asturias se sumaron a la comisión otras representaciones.

Todos los comisionados se reunirán hoy, a las doce, en el Congreso con los diputados a Cortes para tras un cambio de impresiones visitar al ministro de Hacienda y al Jefe del Gobierno.

Según nuestras noticias, ayer se entregó a un diputado liberal demócrata el avance de valoraciones hechas por la

Cámara de Comercio y en el cual se cifran los daños sufridos en Oviedo en cincuenta y cinco millones trescientas cincuenta mil pesetas, sin contar para nada con lo que se refiere a edificios públicos ni religiosos, ni las reclamaciones que formula la Compañía del Norte.

A despedir a los viajeros acudieron bastantes personas.

En el mismo tren salió para Madrid el segundo jefe de Intervención del Ministerio de Hacienda y según nuestras noticias parece anticipó su impresión personal de que el Gobierno aprobará en uno de los primeros Consejos el empréstito para Asturias, dándole el carácter de anticipo reintegrable.

### Después de lo ocurrido

## Aun no ha desaparecido el rencor socialista

La autoridad gubernativa ha prohibido la salida en Madrid del diario que viene por lo visto a sustituir a "El Socialista" y que titulan jactanciosamente "Adelante".

Ese título supone sencillamente que no sienten el menor remordimiento por la sangre derramada, que no les importan nada las vidas de los obreros muertos ni el dolor de los muchos que están encarcelados, mientras los que prepararon, dirigieron y se lucraron con el movimiento revolucionario se hallan en la dulce Francia o quizá jugando los billetes robados en algún Casino portugués.

...Demuestran que guardan el mismo rencor o albergan igual ambición a costa de otras vidas, eso es lo de menos, pero lo que quizá no sepan las autoridades que acaban de prohibir la salida de "Adelante" es que ese título quisieron inscribirlo o acaso esté inscrito en el Gobierno civil de Oviedo para lanzarlo a la publicidad ante el temor de que fuese suspendido "Avance". Como se ve, todos son unos, en Madrid y en Asturias, y además, incluso estaban preparados para una suspensión que nuestros gobernadores no llegaron a decretar.

## Se encuentra en esta capital un corresponsal de "The Times"

Sabemos que está en Oviedo un corresponsal del gran diario inglés "The Times", que viene a informarse sobre la situación de Asturias.

Damos con gusto la noticia y aún saludamos cordialmente al compañero, pero le advertimos lealmente que tenga mucho cuidado con quién habla, pues si quiere hacer una información honrada encontrará no pocos testimonios incluso del justo abucheo con que se recibió a los laboristas comunistoides...

¡Aleluya! ¡Aleluya!.. Oviedo se siente feliz, Asturias está contenta. Porque fué escarnecida, asesinada, incendiada, robada.

Porque no ha sido indemnizada. Porque se aprobó el Tratado con Holanda.

Porque, por vía de compensación comprometida, se decretó la importación de carnes congeladas.

Porque... ¡Basta, basta! Que con esto hay de sobra para ser optimista y sentirse feliz. Y que descansan en paz el pacífico y beatífico astur, descendiente nada menos que de Don Pelayo. ¡Aleluya, aleluya!..

### Por los obreros de la Fábrica de metales

## Se tributará un homenaje al señor Ladreda

Por los empleados y obreros de la Fábrica de Metales de Lugones, se ha organizado un homenaje al hasta ahora director de aquel establecimiento, don José María Fernández Ladreda, que al cesar voluntariamente pasa a dirigir la Fábrica de Explosivos.

El homenaje consistirá en la entrega de una artística placa de plata con sentida dedicatoria y el acto tendrá lugar el próximo día 16, a la una de la tarde, en el Centro Recreativo de Lugones.

Así nos lo comunica atentamente el presidente de la Comisión organizadora, Julio Muñoz López.

## LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.



La compañera del "Barganilla" es interrogada por las autoridades.



Curioso grupo de los detenidos en el monte Pajío, de Mieres, el sargento Vázquez, Juan de la Fuente alias "Barganilla" y las dos mujeres que decidieron seguirles en la trágica aventura.



Grupo de fuerzas de las destacadas en Mieres, constituido en su mayoría por guardias de Asalto de la Compañía núm. 33, que fué el que detuvo al sargento Vázquez, al "Barganilla" y a las dos mujeres que les acompañaban.

Foto Balbás.